2026年11月24日 星期二
一版编辑:罗梦瑶 本版编辑:刘长祥 邮箱:xzrbyaowen@163.com
西藏日报

擦亮城市“脸面”

——山南市琼结县推进社会用字规范化治理

本报记者 宋海燕 本报通讯员 贡觉班旦

清晨,山南市琼结县城的街面刚洒过水。罗培站在自家商铺门口,抬眼望了望门头上的汉藏双语招牌,随即转身回到柜台继续忙活。在这条街上经营商铺十余年,他感慨道:“以前不少店铺招牌的藏文翻译不够准确,看着很别扭。如今全部规范了,心里踏实多了。”

罗培的踏实,来自社会用字治理产生的变化。近年来,琼结县藏语委办(编译局)把治理关口从“事后纠错”前移到“事前预防”,从“集中清查”转向“常态体检”。目前,全县社会用字新增问题逐年减少,存量问题基本清零。

扭转观念,破除“差不多就行”的惯性思维

规范社会用字,首要转变思想认识。过去,部分商户、从业者对待藏汉双语翻译存在“差不多就行”的松懈心态,不规范用字问题反复出现。

近年来,琼结县开展分众化宣传,面向机关普及法规、向广告经营主体讲解翻译标准、对群众普及日常用字规范,借国家通用语言文字推广普及宣传周上门送政策、送标准。

琼结县城一家广告店里,店主张小旭正对着手机屏幕核对一条藏文译法。搁在两三年前,遇到招牌翻译她多半是自行估摸着翻译。有一次,她接了个急单,因翻译失误导致招牌错版,返工整改的经历让她警醒。“那时候才明白,一字之差真会闹笑话。”她说。随着宣传持续推进,她开始主动学习标准译法,慢慢摸到了门道,也真正意识到规范用字是分内之事。今年以来,当地开展宣传6次,发放读本350余本、宣传品500余件。意识这道关过了,后面的办法才推得动。

关口前移,把错误拦在挂牌之前

事后整改不如事前防控。针对广告行业缺少专业翻译的痛点,琼结县藏语委办(编译局)搭建译文审核服务群,专业编译人员线上免费提供翻译、校审服务。

张小旭把中文发进群,不一会,回复就弹了出来,标准译文直接可用。“有了这个群,接单心里有底,顾客也满意。”她说。建群以来,累计提供翻译1200余条,校对审核120余次。

尤其在藏王墓创建国家4A级旅游景区、市政道路改造等重点项目中,同步推进翻译校对与用字审核,实行“边设计、边翻译、边审核”,累计审核标识标牌160余条,实现由“完工再整改”向“不合格不挂牌”转变,从源头杜绝牌匾用字错误。

常态管护,推动专项整治转为日常坚守

堵住新增问题的同时,琼结县持续清理存量牌匾隐患。组织多部门联合排查国省道、景区、商铺、机关门牌、电子屏等1350余处用字点位,排查整改翻译不准确、用字不规范等问题46处,实行现场立改+整改通知书销号管理,整改率达98%。

加麻乡干部扎西加措,是琼结县藏语文社会用字义务监督员。有一次,他发现一家新开商铺招牌藏文拼写有误,当即掏出手机拍照,发到监督群里反馈:“这家门头帮忙看一下。”相关人员当天下午就完成核实,不到两天,牌匾便整改到位。“在街上发现商户招牌有错字,随手拍照发到群里,很快就能处置。”扎西加措说。

当地组建藏语文社会用字义务监督员队伍化身“移动探头”,随手拍照上报牌匾问题,快速处置。同时,建立“排查—整改—复查—巩固”闭环机制,定期开展整改“回头看”,畅通群众随手报的社会监督渠道,构建政府主导、部门协同、公众参与的治理格局。

一块牌匾,关乎城市形象,连着群众感受。琼结县坚持源头防控、长效监管,让规范使用藏汉双语文字成为城乡常态。

赖蛟在那曲市巴青县调研群众安置和灾后恢复重建工作时强调

在灾后恢复重建一线 建强战斗堡垒 淬炼坚强党性

本报拉萨11月23日讯(记者 **次仁片多**)近日,自治区党委常委赖蛟深入那曲市巴青县,宣讲党的二十届五中全会精神,走访慰问地震受灾群众和基层党员干部,调研灾后安置和恢复重建工作。

在玛如乡2村、3村、12村和杂色镇13村安置点,赖蛟与群众围坐一桌,转达自治区党委和胡昌升书记的问候,详细了解家庭人员构成、过冬物资储备情况,鼓励受灾群众增强信心、感恩奋进、共克时艰。在巴青县政府、玛如乡政府和县应急物资分配中转站,赖蛟实地查看房屋受损、救灾物资储备分发等情况,强调要强化属地责任、统筹资源力量,让受灾群众安稳越冬、温暖过冬,确保灾区人心安定、社会稳定。

赖蛟强调,灾区各级党组织要深入贯彻落实党的二十届五中全会精神,以高质量党建引领灾后重建,用实战实绩检验党性成色。广大党员、干部要走好新时代党的群众路线,沉在基层、干在实处,让党的旗帜始终在灾后重建一线高高飘扬。要扎实做好受灾群众基本生活保障,确保群众有安全住所、有保暖衣被、有热饭吃、有干净水喝。要密切监测地质和天气变化,防止发生次生灾害。要科学规划、分步实施,把灾后恢复重建与乡村振兴有机结合,高标准推进各项重建工作。要坚持实事求是、以人为本,加强对灾后重建一线党员干部的关心关爱,让大家轻装上阵、安心安业,始终保持旺盛战斗力。要加大感党恩教育,引领受灾群众把感恩之心转化为重建家园的内生动力,使灾后重建的过程成为凝聚人心、强基固本的过程。

展少年风采 促全民健身



日前,由中国滑冰协会指导,西藏自治区轮滑协会主办的2026年全国“冰轮之星·滑起来”系列赛事活动(西藏站)在拉萨赛马场举行。

本报记者 **郑璐** 摄

“你们记得细,我们心里就有底”

本报记者 卢文静 旦增旺姆

五中全会精神在基层

“党性修养强不强,最终要看脚下的泥土、办事的实效。”这是拉萨市曲水县协荣村党员干部在基层一线摸爬滚打总结出的真切体会。

连日来,拉萨市水利局驻协荣村第十五批工作队走访入户,把五中全会精神宣讲送到村民们的炕头边、院子里、牛圈旁。

“旦增群培,在家吗?”晚饭后,协荣村“两委”班子成员和驻村工作队队员推开村民旦增群培家的院门,揣着笔记本走进来。

“我正在准备明天喂牛的饲料,你们快坐……”旦增群培连忙起身招呼。

“我们来了解一下您家里有没有需要解决的困难,晚上过来不耽误你干农活吧?”驻村工作队队员桑旦卓玛坐下来,通俗易懂地将全会精神一一讲解,“党的二十届五中全会讲全面从严治党,落到咱们村,就是干部多跑腿、群众少犯愁。”

一边讲政策,一边记诉求。旦增群培指着笔记本上密密麻麻的字说:“你们记得细,我们心里就有底。”

笔记本上,民情一条条记下;肩膀上,责任一点点压实。

走访入户,既讲政策,也解难题。一次回访中,驻村工作队发现2组6号低保户扎西曲珍家中侧门破损、关合不严,牛圈墙体开裂松动,存在安全隐患。而扎西曲珍家庭条件有限,无力及时修缮。

驻村工作队小事快办、实事实办,迅速购置材料,并组织人员上门加固大门、修补松动墙体。

“门关得严了,牛圈墙也牢了,心里踏实多了。”看着修缮完毕的房屋,扎西曲珍紧锁的眉头舒展开来,摸着新加固的门框连声道谢。

悬在群众心头的安全隐患彻底消除。一件小事,办到了群众心坎上,也让大家实实在在感受到党的关怀就在身边。

强班子、优治理、兴产业,锤炼党性的成效最终要落到乡村振兴的实效上。协荣村从制度入手,严格落实“四议两公开”制度,村里的大事小情都集体商议、全程公开;借助援藏项目持续补齐基础设施短板,推进农村“五改”工程,卫生户厕实现全覆盖。每周三集中清扫成为惯例,环境整治积分兑换机制也随之落地,群众参与家园建设的主动性被调动起来。

治理有了成效,环境变了模样,产业也得跟上。协荣村立足本土资源,把村集体资金、惠民资金用在刀刃上,推进“镜中林卡”项目建设,通过对外租赁拓宽集体经济增收渠道。

从基层治理到产业发展,协荣村以严实作风贯穿各项工作,一步步把组织优势转化为乡村振兴的发展优势。

在炕头边、院子里把精神讲清讲透,常态化排查困难群众诉求,让群众在一次次回访、一件件实事中听懂精神、得到实惠,党的政策才能落地生根,党的执政根基才能牢不可破。

徐芝文在区党委宣传部部务会班子理论学习中心组学习会上强调

带着思考学 聚焦职责学 努力把学习成果转化为推动工作落实的实际成效

本报拉萨11月23日讯(记者 **唐艳平**)近日,自治区党委常委、组织部部长、宣传部部长徐芝文主持召开区党委宣传部部务会班子理论学习中心组2026年第8次学习会,传达学习党的二十届五中全会和习近平总书记重要讲话精神、中央宣传部关于学习宣传贯彻全会精神的部署安排和自治区党委书记胡昌升在地市示范宣讲时的讲话精神,全文传达学习《中共中央关于持之以恒推进全面从严治党若干重大问题的决定》,研究贯彻落实举措。

徐芝文指出,党的二十届五中全会,是在中国共产党成立105周年、“十五五”开局起步的关键节点召开的一次重要会议。全区宣传思想文化战线要认真学习和深刻把握全会的重大意义、精神实质和丰富内涵,学思用贯通、知信行统一,切实增强坚定拥护“两个确立”、坚决做到“两个维护”的思想和行动自觉。

徐芝文强调,要对标对表《决定》作出的重大决策部署,立足本职、发挥优势,认真研究贯彻落实举措,统筹推进理论武装、宣传阐释、宣讲引导等各项工作,用西藏发展进步和人们生活幸福的生动素材教育引导各族干部群众,切实把学习成果转化为凝聚人心、汇聚力量的实际行动,为建设社会主义现代化新西藏提供坚强思想保证。要增强宣传干部党性修养,铸牢对党绝对忠诚,着力锻造过硬干部队伍。

3位同志在会上作了交流发言。

自治区领导赴山南市调研深化国资国企改革工作

韦秀长带队

本报拉萨11月23日讯(记者 **李梅英**)近日,自治区副主席韦秀长带队赴山南市,深入贡嘎县空港物流枢纽中心建设现场、琼结县菜篮子工程基地、雅投农特产品产销中心等地,详细了解山南市国资国企“三资三化”改革工作,并举行座谈会,安排部署国企改革重点任务。

调研组充分肯定山南市“三资三化”改革阶段性成效,指出,要认真学习贯彻党的二十届五中全会和国有企业党的建设工作座谈会精神,深入贯彻习近平总书记关于国有企业改革发展和党的建设的重要论述精神,推动新一轮国资国企改革落实落地。

调研组强调,要以高质量党建引领国企高质量发展,落实国企党建“四个着力”工作要求,对标全区国资国企五年发展目标,补齐研发投入短板,建强专业化人才队伍。要持续优化国有资本和产业布局,健全智能化穿透式国资监管体系,纵深推进三项制度改革,深化同央企、区内外各类市场主体务实合作,切实推动国有资产保值增值。

112家之后,西藏科创平台瞄准“量质齐升”

本报拉萨11月23日讯(记者 **曲珍 李梅英**)在11月23日召开的自治区科技创新工作成就新闻发布会上,科技创新平台的“家底”和“十五五”布局成了关注焦点。发布会释放明确信号:立足“十五五”,西藏科技创新平台要实现“量质齐升”,一批高能级别的平台已列入谋划。目前我区科技创新平台共有112家,较2020年增长300%。

先看家底,拉萨市高新区升创国家级高新区;拉萨市创建国家创新型城市;白朗县、萨迦县创建国家创新型县;2家国家技术创新中心获批建设……覆盖重点学科、重点产业和重点领域的高原特色平台体系加快形成。发布会介绍,科技创新平台是实施创新驱动发展战略的关键载体,是提升区域创新能力、培育新质生产力的关键支撑。

再看布局,“十五五”将下好“三步棋”。

第一步,体系重塑、规范管理。围绕基础研究、技术攻关、成果转化等科技创新全生命周期建设平台,构建功能齐全、特色显著、支撑有力的科技创新平台体系,为全链条科技创新提供全方位条件支撑。

第二步,优化布局。坚持问题导向、系统思维,加快补齐“空白点”、打通“衔接点”,分类制定平台建设方案,继续在具备条件的重点学科、重要领域、关键环节,布局建设一批自治区重点实验室、技术创新中心、制造业创新中心等平台基地,促进项目、平台、人才、资金一体化配置和部署。

第三步,提质增效。坚持广泛覆盖和提档升级“两手抓”,加快推进重大科技创新平台建设。最值得期待的是,在生态、农牧等领域适时谋划建设自治区实验室等高能级科技创新平台。

此外,发布会介绍,西藏将研究支持科技创新平台建设和发展的有关机制,把成果转化、人才培养、服务产业等指标纳入考核评价体系,推动打造布局合理、功能完善、特色鲜明的高原科技创新平台矩阵。

学习贯彻党的二十届五中全会精神 自治区宣讲团报告会在山南市举行

本报山南11月23日电(记者 **孙开远**)日前,学习贯彻党的二十届五中全会精神自治区宣讲团报告会在山南市举行。自治区宣讲团成员、自治区党委党校常务副校长崔禄春作宣讲报告。

会议以电视电话会议形式召开,山南市县处级以上干部在主会场参加会议,各县(区、市)正科级及以上干部在各分会场参加会议。

宣讲中,崔禄春以《新征程上持之以恒推进全面从严治党》为题,围绕学习贯彻习近平总书记在党的二十届五中全会上的重要讲话精神和全会《决定》,分别从党的二十届五中全会的重大意义,习近平总书记在全会上的重要讲话精神,持之以恒推进全面从严治党的总体要求、战略任务和重大举措三个方面,深入解读了全会精神。

崔禄春在宣讲中表示,全会通过的《决定》是推进新时代党的建设新的伟大工程的纲领性文件,对于进一步开创新时代管党治党、兴党强党新局面,团结带领全国各族人民以中国式现代化全面推进强国建设、民族复兴伟业,具有重大现实意义和长远指导意义。他谈到,我们应把思想和行动统一到党中央关于持之以恒推进全面从严治党的部署要求上来,把新时代全面从严治党宝贵经验坚持好、运用好,把党的建设面临的突出问题整治好、解决好,把管党治党形成的良好政治局面巩固好、发展好,不断开创新时代管党治党、兴党强党新局面。

报告会后,崔禄春来到山南市乃东区罗布林卡社区,围绕学习贯彻全会精神与社区干部群众进行了深入交流。

(上接第一版)

勒门巴民族乡气候温润,种植高山茶是天赐的条件。可过去茶叶都是各家零散种植,管护粗放,品质参差不齐,产业始终不成气候。

2011年,他牵头组建茶叶协会,把分散的茶农聚拢起来,实行统一管理、统一加工、统一价格、统一商标、统一销售,严把品质关,逐步扩大种植面积。2013年,勒门巴民族乡茶叶农牧民专业合作社挂牌。

“这里没有老板,群众才是真正的老板。”合作社由村干部参与管理,收益全部回馈群众。曾经不到50亩的茶田,如今扩展到690多亩,可采摘面积210亩,158名群众全部纳入合作社。2025年,合作社人均分红5000元,90多名村民在家门口务工,全乡年人均收入达到2万元。这片高山茶,成了带动群众增收致富的“金叶子”。

“如今游客越来越多,我们打算开一家本土茶叶奶茶店,让‘勒仓莲’这个高原茶叶品牌被更多人看见。”谈及未来,格桑旦增眼里有光。

暮色笼罩勒门巴民族乡的文化广场时,格桑旦增戴上红色的“八拉嘎”门巴族传统帽子,换上洁白的藏式衬衣,穿梭在人群之间,张罗门巴戏《诺桑法王》的演出。鼓钹之声响起,6名演员踏歌起舞,他端坐广场一角,手握鼓钹,掌握着整场演出的节奏。

这是他的第三件人生大事:让古老的阿吉拉姆在边境山谷继续传唱。

格桑旦增17岁那年,山南市群艺馆的老师来到乡里,挑选了9名青年传授门巴戏词曲唱腔,他便是其中之一。三个月的集中教学,给他打下了扎实的功底。

1992年到2006年间,门巴戏一度面临演出断档的困境。2007年,格桑旦增带头当起老师,重新拾起这门古老艺术。昔日密密麻麻的笔记,成了复排剧目最珍贵的底稿。

2008年,他获评国家级非物质文化遗产项目“山南门巴戏”代表性传承人。近20年间,他陆续培养出十五六名徒弟,其中两人已学有所成。他盼着能为这两名徒弟申报传承人头衔,既是对他们的认可,也希望借此吸引更多年轻人投身非遗。

当被问起这三件事如何排序,格桑旦增坦言:“守边对我来说是第一位的职责,一切都要围绕着它。其实不论是发展茶产业还是传承门巴戏,都是为了守边。让边境老百姓过上幸福的好日子,边境才能固若金汤。”

时序往复,山河依旧。茶香漫过山谷,门巴戏紧锣密鼓,伴着格桑旦增走在巡边路上,走在人生路上……

(记者 **丹增朗赛 刘维涛 孙开远 张宇 薛莹 武沛涛 宋海燕**)